



Als Trägerverein ist das Forum Samstagern im Auftrag der Gemeinde der Leistungserbringer für einen lebendigen Betrieb im Gemeinschaftszentrum DREI EICHEN.

Wieder ist ein abwechslungsreiches und interessantes Jahr vergangen und wir freuen uns einmal mehr über die vielen Veranstaltungen, die in Samstagern stattfinden. Samstagern ist ein lebendiger Ortsteil / lebendiges Dorf und zeigt mit seinen Aktivitäten, was mit freiwilligem Engagement möglich ist. Mein herzlichster Dank geht an die beiden Betriebsgruppen für ihren unermüdlichen Einsatz.

Renate Büchi, Präsidentin



## Aus der Betriebsgruppe Dorftreff

Wir freuen uns, dass wir das Betriebsjahr 2015/2016 erfolgreich abgeschlossen haben.

Erfolgreich waren wir einerseits durch die vielfältige Nutzung bestehender und immer wieder neuer Veranstalter, welche mit ihrem nicht-kommerziellen und öffentlichen Angebot das Leben in Samstagern beleben. Andererseits auch durch die Steigerung des Mietertrags um 50% gegenüber dem Vorjahr, welcher mit Einnahmen aus privaten, nicht öffentlichen Veranstaltungen, hauptsächlich private Feiern, sowie kommerziellen und öffentlichen Veranstaltungen, beispielsweise Kursen, generiert wurde.

Der Erfolg ist aber nicht nur messbar, er wird auch sichtbar im Kontakt mit den vielfältigen Nutzern des Dorftreffs, welche untereinander, ob sie sich kennen oder auch nicht, ein grosses Miteinander zeigen. So erleben wir z.B. immer wieder, dass Mieter bereit waren, aus Rücksicht auf andere Interessenten die eigene Vermietungszeit anzupassen. Diese Rücksicht zeigt sich auch in der Sorgfalt, wie der Dorftreff genutzt wurde. Wir hatten keine Schäden am Mobiliar und den Einrichtungen und es gab nur zwei Bemerkungen von Mietern, dass der Dorftreff einmal nicht in einem optimal guten Zustand von den Vormietern hinterlassen wurde. Dies bestärkt uns, den Dorftreff weiterhin „on the fly“ zu vermieten. „On the fly“ ist ein Begriff aus der Computertechnologie, in welcher ja alles auf das Bit genau funktionieren muss (resp. sollte) und beschreibt einen Vorgang, bei welchem auf das dauerhaft oder temporäre Speichern von Daten im permanenten Datenspeicher verzichtet wird. Übertragen auf den Dorftreff bedeutet es, dass wir als Betriebsgruppe im Auftrag der Gemeinde zwar einen klaren Rahmen schaffen, in welchem der Dorftreff von den unterschiedlichsten Personen und Gruppen ideal genutzt werden kann, aber darin nicht alles und jedes kontrollieren und damit auf die Eigenverantwortung der Einzelnen zählen. So kann mit einem einfachen Anruf oder E-Mail der Dorftreff bei Monika Rotach (monika.rotach@gmx.ch, Tel. 044 785 09 08) reserviert werden. Per E-Mail (was uns die bisherigen Portokosten einspart und zusätzlich zum sehr guten Betriebsergebnis beigetragen hat) folgt darauf der Mietvertrag und ein Code, mit welchem der Schlüssel zum Dorftreff aus dem Schlüsselsafe im Eingangsbereich entnommen werden kann. Nach Mietende wird der Dorftreff durch den Mieter geputzt und der Schlüssel wieder im Safe deponiert. Dies alles geschieht eben „on the fly“, ohne dass alles nachkontrolliert und protokolliert werden muss.

Wenn es sich um ein privates Fest oder eine kommerzielle Nutzung handelt, liegt dem Mietvertrag natürlich noch ein Einzahlungsschein bei. Auch die Einzahlung der Miete erfolgt übrigens immer rechtzeitig, so dass wir nur in ganz seltenen Momenten zur Zahlung erinnern müssen. Wir freuen uns tatkräftig auf das neue Betriebsjahr und möchten uns abschliessend bei Ihnen für Ihren persönlichen Beitrag bedanken, welcher einen lebendigen Dorftreff erst ermöglicht:

... Als **Behörden-Mitglied** legen Sie durch die Zurverfügungstellung der Räume die Basis für den Dorftreff. Als **Mitglied Forum Samstagern** tragen Sie dazu bei, dass die Idee des Dorftreffs weiter lebt. Als **Veranstalter/in** erweitern Sie das gesellschaftliche Angebot in unserer Gemeinde. Als **Besucher/in** von Veranstaltungen beleben Sie den Dorftreff. Als **Mieter/in** tragen Sie zur finanziellen Sicherheit bei. Als **Helfer/in** unterstützen Sie die Betriebsgruppe bei täglichen und ausserordentlichen Aufgaben.

## Belegungsübersicht

Belegung in Stunden pro Anlass-Kategorie	2015/16	Vorjahr
Kat. 1: Anlass ist kommerziell und öffentlich oder nicht-öffentlich → Miete wird bezahlt	539	349
Kat. 2: Anlass ist nicht-kommerziell und nicht-öffentlich → Miete wird bezahlt	351	295
Kat. 3: Anlässe der Gemeinde und von Vereinen, nicht-kommerziell, öffentlich / nicht-öffentlich → Miete muss <b>nicht</b> bezahlt werden	60	344
Kat. 4: Anlass ist nicht-kommerziell und öffentlich → Miete muss <b>nicht</b> bezahlt werden	709	845
<b>Total</b>	<b>1659</b>	<b>1833</b>

Belegung in Stunden pro Monat												
Jahr	Sept	Okt	Nov	Dez	Jan	Febr	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug
2015/16	152	88	259	157	113	132	171	186	124	117	62	98
Vorjahr	116	134	274	164	130	163	199	166	206	185	49	47



### Aus der Betriebsgruppe Ludothek

Unser elftes Betriebsjahr konnten wir erfolgreich abschliessen! Auf unser 10 jähriges Jubiläum haben wir Ludothekarinnen einen Gutschein für das Hürlimann SPA erhalten. Wir verbrachten einen wunderschönen und entspannten Tag im Wasser hoch über den Dächern von Zürich. Unsere längjährige Mitarbeiterin Lucia Altorfer hat das Team auf Ende des Betriebsjahres verlassen. Mit ihr verlieren wir eine tatkräftige Ludothekarin. Wir wünschen ihr alles Gute und viel Glück und Erfolg. Im Frühling konnten wir eine neue Mitarbeiterin begrüßen: Sylvia Lorenzi. Sie hat bereits einige Ludodienste hinter sich. Auch ist sie immer wieder an den Dog-Abenden anwesend.

Hier einige Eindrücke der Veranstaltungen des letzten Betriebsjahres:

Bereits mitte September boten wir gemeinsam mit dem Forum Samstagern eine Attraktion an der 750 Jahrfeier in Richterswil an: ein Riesenmemoryfrüher und heute. Während die Kinder Spass hatten, das Memory zu spielen, gab es bei den Erwachsenen eher Diskussionen und sie schwelgten in Erinnerungen. Nicht fehlen in unserem Programm darf der Herbstmarkt: Kaum hatten wir die beiden Gross-Spiele aufgestellt, kamen auch schon die ersten Besucher und vergnügten sich beim Entenfischen und Mäusewerfen. Zusätzlich haben wir die ausrangierten Spiele verkauft und mit dem Gewinn wieder Neue angeschafft. In den Sommerferien boten wir anlässlich des Ferienpasses wieder einen Bastelnachmittag an. Die 13 Kinder aus der 4. Klasse bis zur Oberstufe haben sehr motiviert Holz geschliffen, mit dem Bohrer in Holzscheiben Löcher gebohrt, bemalt und verziert. Zwischendurch gab es einen Zvieri, danach wurde wieder eifrig weiter gebastelt. Am Schluss konnten alle ihren "Turm von Shanghai" sowie eine Spielanleitung mit nach Hause nehmen. Bereits zum dritten Mal fand unser beliebter Flohmarkt am Chilibimontag statt, bei gutem Wetter draussen neben dem Kinderkarussell. Einige Kinder verkauften ihre Spielsachen zu günstigen Preisen und haben so ein schönes Sackgeld verdient, am Schluss waren alle zufrieden.

In regelmässigen Abständen fanden auch wieder unsere beliebten Müli-Morgen und Dog-Abende statt, welche wir weiterführen werden.

Wir wünschen uns, dass wieder vermehrt an den Familientisch gesessen und miteinander gespielt wird.

Fazit: wer die Ludothek bis jetzt noch nicht besucht hat oder an einem unserer zahlreichen Events war, hat etwas Spielerisches verpasst.

### „Facts & Figures“ des Betriebsjahres der Ludothek 2015/2016:

Neumitglieder:	21
Austritte/nicht erneuerte Mitgliedschaften:	32
Mitgliederbestand per Ende August 2016:	79
Neuanschaffungen Spiele:	32

### Geleistete freiwillige Stunden:

446 Std. Öffnungszeiten
110 Std. Events
58 Std. Sitzungen
50 Std. div. Arbeiten

### Anzahl Spiele per Ende August 2015:

38	1 - 3 Jahre	
143	4 - 5 Jahre	
93	6 - 7 Jahre	
112	8 - 11 Jahre	
24	12 - Jahre	
119	Innenspiele	7 Gameboy/DS
110	Lernspiele	67 Gameboyspiele
76	Puzzle	42 Nintendo DS-Spiele
53	Aussenspiele	29 Bastelartikel
27	Spielkiste	17 Partyartikel

### Die meistausgeliehenen Spiele

7x	Kakerla Loop
7x	Minion Spiel des Lebens
6x	Nino Delfino
6x	Playmobil: Flugzeug
6x	Titus Tentakel
5x	Bellz
5x	Billy Biber

**Betriebsrechnung Dorftreff GZ Drei Eichen**

**1.9.2015 – 31.8.2016**

	Budget 2015/16	Rechnung 2015/16	Budget 2016/17
<b>Aufwand</b>			
Reinigung / Abwart	2'400.00	2'257.80	2'400.00
AHV/IV/ALV	400.00	376.15	400.00
Versicherungen	640.00	200.00	700.00
Verbrauchsmaterial	800.00	141.80	500.00
Getränke	200.00	25.00	200.00
Rückstellung	200.00	0.00	600.00
Bauliche Anpassungen/Inventar	200.00	565.05	500.00
Spesen Postcheck-/Bank-Konto	30.00	14.55	50.00
Schlüsseldepot-Auszahlung	0.00	150.00	100.00
Reserven	100.00	0.00	600.00
Geschenke/Spesen für Freiwillige	0.00	0.00	500.00
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'970.00</b>	<b>3'730.35</b>	<b>6'550.00</b>
<b>Ertrag</b>			
Mieteinnahmen	4'200.00	6'330.00	5'000.00
Bareinnahmen Stoppkasse	200.00	195.85	200.00
Spenden/Diverses	100.00	0.00	50.00
Zinsertrag Postcheck-Konto	10.00	0.75	0.00
Schlüsseldepot-Einzahlung	0.00	100.00	100.00
Spende und Zinsertrag Clientis Sparcassa	510.00	505.50	500.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>5'020.00</b>	<b>7'132.10</b>	<b>5'850.00</b>
<b>Verlust/Gewinn</b>	<b>+50.00</b>	<b>+3'401.75</b>	<b>-700.00</b>

**Das Team der Dorftreff-Betriebsgruppe**



**Rahel Brügger Studer**  
Co-Leiterin  
Betriebsgruppe &  
Schlüsselverwaltung  
Dauermieter



**Monika Rotach**  
Dorftreff-  
Vermietung &  
Finanzen



**Judith Attinger**  
Protokoll &  
Ludothek-  
Koordination



**Daniel Studer**  
Co-Leiter &  
Vertreter Dorftreff  
im Vorstand Forum  
Samstagern



**Dieter Dubs**  
Betriebsunterhalt



**Daniela Gubler**  
Raumpflege



**Manuela Studer**  
Schlüssel-  
verwaltung bei  
Einzelvermietung

## Betriebsrechnung Ludothek (1.9.2015 - 31.8.2016)

Ertrag	Budget 2015/2016	Rechnung 2015/2016	Budget 2016/2017
Abonnemente	1'600.00	978.00	1'100.00
Ausleihgebühren	2'200.00	1'655.50	1'800.00
Mahngebühren	50.00	74.00	50.00
Rep./Verlust/Reservation	70.00	41.00	50.00
Einnahmen durch Events	200.00	189.50	200.00
Spenden Dritter	100.00	591.90	500.00
Zinsertrag	0.00	0.90	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>4'220.00</b>	<b>3'530.80</b>	<b>3'700.00</b>
<b>Aufwand</b>			
Spieleinkauf	1'050.00	728.20	1'000.00
Spielunterhalt	150.00	26.80	100.00
Weiterbildungen	200.00	0.00	100.00
Team/Geschenke	800.00	737.00	800.00
Versicherungen	225.00	223.65	225.00
VSL-Mitgliederbeitrag	300.00	300.00	300.00
Büromaterial	250.00	19.15	100.00
Porto / Telefon	70.00	54.20	70.00
Einrichtungen	50.00	84.90	50.00
Events	300.00	372.75	300.00
Computer	300.00	0.00	300.00
Werbung	50.00	0.00	50.00
Reisespesen	100.00	0.00	50.00
Spesen	10.00	12.00	10.00
<b>Total Aufwand</b>	<b>3'855.00</b>	<b>2'558.65</b>	<b>3'455.00</b>
<b>Verlust/Gewinn</b>	<b>365.00</b>	<b>972.15</b>	<b>245.00</b>
<b>Guthaben per 31.8.2015</b>	<b>10'660.48</b>		
<b>Guthaben per 31.8.2016</b>	<b>11'632.63</b>		



Judith  
Attinger



Lucia  
Alttorfer



Colette  
Gfrerer



Susanne  
Berri



Lotti  
Fischer



Karin  
Leuenberger



Sylvia  
Lorenzi



Cristina  
Lozoya



Claudia  
Tanner



Alex  
Fuchs



Evelyn  
Zollinger



### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag 15:30 – 17:30 Uhr  
Mittwoch 09:00 – 11:00 Uhr

Während den Schulferien ist die Ludothek geschlossen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der Stationsstrasse 34, in Samstagern.  
<http://ludothek.forum-samstagern.ch>